Thermodynamic equilibrium with acceleration and the Unruh effect

F. Becattini

Università di Firenze and INFN Sezione di Firenze, Via G. Sansone 1, I-50019, Sesto Fiorentino, Italy

(Received 17 January 2018; published 16 April 2018)

We address the problem of thermodynamic equilibrium with constant acceleration along the velocity field lines in a quantum relativistic statistical mechanics framework. We show that for a free scalar quantum field, after vacuum subtraction, all mean values vanish when the local temperature T is as low as the Unruh temperature $T_U = A/2\pi$ where A is the magnitude of the acceleration four-vector. We argue that the Unruh temperature is an absolute lower bound for the temperature of any accelerated fluid at global thermodynamic equilibrium. We discuss the conditions of this bound to be applicable in a local thermodynamic equilibrium situation.

DOI: [10.1103/PhysRevD.97.085013](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.97.085013)

I. INTRODUCTION

The study of relativistic matter and quantum fields at thermodynamic equilibrium under different conditions is drawing great attention lately. There are several motivations behind this interest. On one hand, the relativistic stressenergy tensor is the key ingredient in general relativity, hence in relativistic astrophysics and cosmology, where one would like to calculate its mean value including quantum effects at local thermodynamic equilibrium. Furthermore, the apparently successful description of the quark-gluon plasma formed in nuclear collisions as a relativistic fluid at local thermodynamic equilibrium with acceleration and vorticity [\[1\]](#page-11-0) has stimulated new theoretical developments in this direction. On the other hand, when temperature becomes very low and we get close to vacuum state, it is known that acceleration involves peculiar quantum-relativistic effects, which were first pointed out by Unruh [\[2\]](#page-11-1). Indeed, the Unruh effect and its consequences is still a vibrant subject of investigation (see for instance Refs. [\[3,4\]\)](#page-11-2).

In this paper, we will study an accelerated system at any finite temperature in the framework of quantum field theory and quantum statistical mechanics. The equilibrium thermal state will be defined by the proper density operator:

$$
\hat{\rho} = \frac{1}{Z} \exp[-\hat{H}/T_0 + a\hat{K}_z/T_0]
$$

where \hat{H} is the Hamiltonian and \hat{K}_z is the boost operator. As we will show, this density operator represents a system at global thermodynamic equilibrium with nonvanishing acceleration and finite local temperature, whose relation with the constants T_0 and a will become clear later on.

We will show—for the free scalar field case—that this equilibrium state has a remarkable feature, namely its local temperature, measured by a comoving thermometer cannot be lower than:

$$
T_U = \frac{|A|}{2\pi}
$$

where $|A|$ is the magnitude of the acceleration four-vector, which can be defined as the comoving Unruh temperature. We will argue that this feature extends to any fluid and it is not in fact limited to free fields.

A. Notation

In this paper we use the natural units, with $\hbar = c = K = 1$. The Minkowskian metric tensor is diag $(1, -1, -1, -1)$; for the Levi-Civita symbol we use the convention $\epsilon^{0123} = 1$. Operators in Hilbert space will be denoted by a large upper hat, e.g. \hat{T} while unit vectors with a small upper hat, e.g. \hat{v} .

II. EQUILIBRIA IN RELATIVISTIC STATISTICAL MECHANICS

In thermal quantum field theory the usual task is to calculate mean values of physical quantities at thermodynamic equilibrium. The corresponding density operator in flat spacetime is

$$
\hat{\rho} = (1/Z) \exp[-\hat{H}/T_0 + \mu_0 \hat{Q}/T_0]
$$
 (1)

where T_0 is the temperature and μ_0 the chemical potential (the reason for the 0 superscript will become clear soon) coupled to a conserved charge \hat{Q} , and Z the partition function. The above density operator can be made manifestly covariant by introducing the four-temperature $\beta =$ $(1/T)u$ where u is the four-velocity of the comoving observer; thereby, the Eq. [\(1\)](#page-0-0) can be rewritten as:

$$
\hat{\rho} = (1/Z) \exp[-\beta \cdot \hat{P} + \mu_0 \hat{Q}/T_0]
$$
 (2)

where \hat{P} is the four-momentum operator. Note that $T =$ $1/\sqrt{\beta^2}$ is a relativistic invariant; it is the temperature
measured by a comoving thermometer according to the measured by a comoving thermometer, according to the most widely accepted formulation of relativistic thermodynamics [\[5\].](#page-11-3)

However, the density operator [\(1\),](#page-0-0) is not the only form of global thermodynamic equilibrium, defined, in general, as a state where the entropy $S = -\text{tr}(\hat{\rho} \log \hat{\rho})$ is maximal hence constant—with specific constraints. For instance, it is well known [\[6,7\]](#page-11-4) that in nonrelativistic quantum mechanics the operator:

$$
\hat{\rho} = (1/Z) \exp[-\hat{H}/T_0 + \omega \hat{J}_z/T_0 + \mu_0 \hat{Q}/T_0]
$$
 (3)

 \hat{H} the Hamiltonian and \hat{J}_z the angular momentum operator along some axis z, represents a globally equilibrated spinning fluid with angular velocity ω .

The above [\(2\)](#page-0-1) and [\(3\)](#page-1-0) are indeed special cases of the most general thermodynamic equilibrium density operator, which can be obtained by maximizing the total entropy $S = -\text{tr}(\hat{\rho} \log \hat{\rho})$ with the constraints of given energymomentum and charge densities at some specific time over some spacelike hypersurface Σ [\[5,8,9\].](#page-11-3) Therefore, the general equilibrium density operator can be written in a fully covariant form as [\[8,10,11\]](#page-11-5):

$$
\hat{\rho} = (1/Z) \exp\left[-\int_{\Sigma} d\Sigma_{\mu} (\hat{T}^{\mu\nu} \beta_{\nu} - \zeta \hat{j}^{\mu}) \right]
$$
(4)

where $\hat{T}^{\mu\nu}$ is the stress-energy tensor, \hat{j}^{μ} a conserved current and ζ is a scalar whose meaning is the ratio between and ζ is a scalar whose meaning is the ratio between comoving chemical potential comoving temperature. The four-vector field β has the physical meaning of the inverse proper temperature times the four-velocity and, in general, does not need to be constant and uniform at equilibrium.

Indeed, for the right hand side of Eq. [\(4\)](#page-1-1) to be a good equilibrium distribution, the integral must be independent of Σ , which also means independent of time if Σ is chosen to be a $t =$ const hypersurface. Provided that the flux at some timelike boundary vanishes, this condition requires the divergence of the vector field in the integrand to be zero and this in turn [\[11\]](#page-11-6) that the scalar ζ is constant and β a Killing vector field, that is fulfilling the equation¹:

$$
\nabla_{\mu}\beta_{\nu} + \nabla_{\nu}\beta_{\mu} = 0 \tag{5}
$$

The density operator [\(4\)](#page-1-1) is also well suited to describe thermodynamic equilibrium in a general curved spacetime possessing a timelike Killing vector field. In Minkowski spacetime, which we will be dealing with in this work, the general solution of the Eq. [\(5\)](#page-1-2) is

$$
\beta_{\mu} = b_{\mu} + \varpi_{\mu\nu} x^{\nu} \tag{6}
$$

where b is a constant four-vector and ϖ a constant antisymmetric tensor, which, because of Eq. [\(6\)](#page-1-3) can be written as an exterior derivative of the β field, that is $\varpi_{\nu\mu} = -\frac{1}{2} (\partial_{\nu}\beta_{\mu} - \partial_{\mu}\beta_{\nu})$. Hence, by using the Eq. [\(6\),](#page-1-3) the integral in Eq. (4) can be rewritten as: integral in Eq. [\(4\)](#page-1-1) can be rewritten as:

$$
\int_{\Sigma} d\Sigma_{\mu} \hat{T}^{\mu\nu} \beta_{\nu} = -b_{\mu} \hat{P}^{\mu} + \frac{1}{2} \varpi_{\mu\nu} \hat{J}^{\mu\nu} \tag{7}
$$

and the density operator [\(4\)](#page-1-1) as:

$$
\hat{\rho} = \frac{1}{Z} \exp\left[-b_{\mu} \hat{P}^{\mu} + \frac{1}{2} \varpi_{\mu\nu} \hat{J}^{\mu\nu} + \zeta \hat{Q} \right]
$$
(8)

where the \hat{J} 's are the generators of the Lorentz transformations:

$$
\hat{J}^{\mu\nu} = \int_{\Sigma} d\Sigma_{\lambda} (x^{\mu} \hat{T}^{\lambda\nu} - x^{\nu} \hat{T}^{\lambda\mu}). \tag{9}
$$

Therefore, besides the chemical potentials, the most general equilibrium density operator in Minkowski spacetime can be written as a linear combinations of the 10 generators of the Poincaré group with 10 constant coefficients.

It can be readily seen that the density operator [\(2\)](#page-0-1) is obtained by setting $b = (1/T_0)(1, 0, 0, 0)$ and $\varpi = 0$, what we define as homogeneous thermodynamic equilibrium. The rotating global equilibrium in Eq. [\(3\)](#page-1-0) can be obtained as a special case of Eq. [\(8\)](#page-1-4) by setting:

$$
b_{\mu} = (1/T_0, 0, 0, 0) \qquad \varpi_{\mu\nu} = (\omega/T_0)(g_{1\mu}g_{2\nu} - g_{1\nu}g_{2\mu})
$$
\n(10)

i.e. by imposing that the antisymmetric tensor ϖ has just a "magnetic" part; thereby, ω gets the physical meaning of a costant angular velocity [\[6\].](#page-11-4) However, there is a third, not generally known, form which is conceptually independent of the above two, which can be obtained by imposing that ϖ has just an "electric" (or longitudinal) part, i.e.:

$$
b_{\mu} = (1/T_0, 0, 0, 0) \qquad \varpi_{\mu\nu} = (a/T_0)(g_{0\nu}g_{3\mu} - g_{3\nu}g_{0\mu}).
$$
\n(11)

The resulting density operator is

$$
\hat{\rho} = (1/Z) \exp[-\hat{H}/T_0 + a\hat{K}_z/T_0].
$$
 (12)

 $K_z \equiv J_{30}$ being the generator of a Lorentz boost along the z axis. As we will see, this density operator represents a relativistic fluid with constant comoving acceleration along the z direction and the combination $\hat{H} - a\hat{K}$, can be seen as the generator of translation along its flow lines [\[12\].](#page-11-7) Note

¹For general non-cartesian coordinates can be involved, we use covariant derivative notation even though we are working in flat spacetime.

that the operators \hat{H} and \hat{K}_z are both conserved and yet, unlike in the rotation case (3) they *do not* commute with each other. In fact, the boost operator \hat{K}_z is *explicitly* time dependent as, from [\(9\)](#page-1-5):

$$
\hat{K}_z = \hat{J}_{30} = t\hat{P}_z - \int d^3x z \hat{T}^{00}
$$

and its Heisenberg equation of motion reads:

$$
i\frac{\mathrm{d}\hat{K}_z}{\mathrm{d}t} = [\hat{K}_z, \hat{H}] + i\frac{\partial \hat{K}_z}{\partial t} = -i\hat{P}_z + i\hat{P}_z = 0
$$

This makes the density operator [\(12\)](#page-1-6) a very peculiar kind of thermodynamic equilibrium.

The question arises whether and how a density operator like [\(12\)](#page-1-6) can be realized. In quantum statistical mechanics, the density operator [\(12\)](#page-1-6) is the solution of the maximization of entropy constrained by fixed mean values of the total energy $\langle \hat{H} \rangle = H_0$ and of the mean boost $\langle \hat{K}_z \rangle = K_0$. In flat space-time, it is possible to shift the origin of the coordinates to the center-of-mass according to:

$$
\hat{K}'_z = \hat{K}_z - t\hat{P}_z + z_{CM}\hat{H}
$$

so as to make $K_0' = 0$. Thereby, a state such as [\(12\)](#page-1-6) seems to be irrelevant to be irrelevant.

Nevertheless, for systems at local thermodynamic equilibrium, the operator [\(8\)](#page-1-4) is the first order local expansion of the four-temperature field [\[5\]](#page-11-3) and must then be a better approximation to describe a fluid with nonvanishing local acceleration (and vorticity) with respect to the local fourtemperature vector alone. Similarly, in presence of the gravitational field, the [\(12\)](#page-1-6) is the leading order expansion of the generally covariant expression [\(4\)](#page-1-1) in inertial coordinates [\[13\]](#page-11-8) and it can then describe thermodynamic equilibrium in a constant and uniform gravitational field. This is in agreement with the principle of equivalence and it is confirmed by taking its nonrelativistic limit. For it is constant, we can write the explicit form of its exponent at $t = 0$:

$$
\hat{H} - a\hat{K}_z = \int d^3x (1 + az)\hat{T}^{00}.
$$

For the single particle in nonrelativistic quantum mechanics, the operator \hat{T}^{00} is (restoring c) reads:

$$
\hat{T}^{00} = (mc^2 + \hat{p}^2/2m)\delta^3(\mathbf{x} - \hat{\mathbf{x}})
$$

where \hat{x} is the position operator. Hence:

$$
\hat{H} - a\hat{K}_z = (mc^2 + \hat{p}^2/2m)
$$

$$
\times \int d^3x (1 + az/c^2) \delta^3(\mathbf{x} - \hat{\mathbf{x}})
$$

$$
\approx mc^2 + \hat{p}^2/2m + ma\hat{z}
$$

which is the Hamiltonian of a nonrelativistic particle in a constant gravitational field a ; this demonstrates our interpretation. Of course, for real gravitational fields, the [\(12\)](#page-1-6) is an approximation of [\(4\)](#page-1-1) without curvature terms, which may play a role at extremely low temperatures, when the curvature scale becomes comparable with thermal wavelengths.

The mixed states [\(3\)](#page-1-0) and [\(12\)](#page-1-6) are the two main thermodynamic equilibria with $\varpi \neq 0$ in Eq. [\(6\)](#page-1-3) in flat spacetime; all other cases are combinations thereof. It is important to stress that in both cases the four-temperature vector $β$ is not a global timelike Killing vector. In fact, there is a nontrivial Killing horizon hypersurface defined by $\beta^2 = 0$ dividing the spacetime into regions where β is timelike and spacelike respectively. This does not, though, hamper the calculation of mean values of local operators in the regions where β is timelike and future-oriented, as we will see in detail in the next section.

III. EQUILIBRIUM WITH ACCELERATION

The physics described by an equilibrium density operator is contained in the four-temperature $β$. As has been mentioned in the Introduction, whenever β is timelike and future-oriented, its magnitude is the inverse comoving temperature, whilst its direction is a flow velocity. In the rotating case [\(10\)](#page-1-7) one has:

$$
\beta = \frac{1}{T_0} (1, \boldsymbol{\omega} \times \mathbf{x})
$$

and the velocity field is that of a rigid rotation [\[6\]](#page-11-4) up to the radius r where $\omega r = 1$. The inverse of the time component β^0 is the temperature measured by a thermometer at rest with the inertial observer, while $1/\sqrt{\beta^2}$ is the *proper*
temperature T measured by a comoving thermometer temperature T measured by a comoving thermometer. Thus, in the rotating case the temperature measured by the inertial observer who sees the fluid in a rotational motion is uniform, constant and equal to T_0 while latter is constant but not uniform, and it is related to T_0 by the so-called Tolman's law $T = T_0/\sqrt{1 - |\omega \times \mathbf{x}|^2}$.
In the accelerating case (11) the contravarian

In the accelerating case (11) , the contravariant components of β read:

$$
\beta^{\mu} = \frac{1}{T_0} (1 + az, 0, 0, at).
$$
 (13)

To understand the meaning of this vector field, it is very useful to shift the origin of the coordinates in $z = -1/a$. Thereby, the four-temperature becomes, with $z' = z + 1/a$:

$$
\beta^{\mu} = \frac{a}{T_0} (z', 0, 0, t). \tag{14}
$$

The field lines are hyperbolae with constant values of $k = \sqrt{z'^2 - t^2}$ and the four-temperature is timelike only
outside the light cone of (0,0,0, -1/a) in the so-called outside the light cone of $(0, 0, 0, -1/a)$ in the so-called right and left Rindler wedges (RRW and LRW respectively), see Fig. [1](#page-3-0). Besides, the four-temperature is future

FIG. 1. 2D Minkowski space-time diagram with the field lines (dashed) of the four-temperature β Killing field [\(13\)](#page-2-1) in the right Rindler wedge (RRW) and the left Rindler wedge (LRW). In these wedges the vector field (drawn with arrows) is timelike and it is future-directed only in the RRW. Also shown a hyperplane Σ perpendicular to β which can be used as spacelike hypersurface to define the Klein-Gordon inner product and calculate the operators $\hat{\Pi}_R$, $\hat{\Pi}_L$. The quantum field in the RRW is causally disconnected from the LRW.

oriented only in the RRW. In this region, the comoving temperature reads:

$$
T = \frac{1}{\sqrt{\beta^2}} = \frac{T_0}{ka} \tag{15}
$$

and it is constant along the flow lines. The Eq. [\(15\)](#page-3-1) can be seen as an instance of Tolman's law [\[14\],](#page-11-9) but it is most naturally obtained within this approach by imposing the four-temperature to be a Killing vector. Indeed, the constancy along the flow lines is a general property of Killing vectors; by double-contracting the equation [\(5\)](#page-1-2) with β :

$$
0 = \beta^{\mu} \beta^{\nu} (\nabla_{\mu} \beta_{\nu} + \nabla_{\nu} \beta_{\mu}) = 2 \beta^{\mu} \beta^{\nu} \nabla_{\mu} \beta_{\nu}
$$

$$
= \beta^{\mu} \nabla_{\mu} \beta^{2} \equiv \sqrt{\beta^{2}} D \beta^{2} \qquad (16)
$$

Indeed, it is an expected feature of thermodynamic equilibrium that observers moving along the velocity field $u \propto \beta$ see no change in temperature and, consequently, in all other thermodynamic quantities [\[15,16\]](#page-11-10).

Because of [\(14\)](#page-2-0) and [\(15\)](#page-3-1), the velocity field $u = \beta / \sqrt{\beta^2}$ reads:

$$
u^{\mu} = \frac{1}{k}(z', 0, 0, t)
$$

and its derivative along the flow u—that is the acceleration A^{μ} —reads: A^{μ} —reads:

$$
A^{\mu} = \frac{1}{k^2} (t, 0, 0, z')
$$

implying $A^2 = -1/k^2$, i.e. A^2 is constant along the flow lines. The motion described by the two above relations is a well known one in special relativity, the so-called uniformly accelerated observer. Note that:

$$
-\frac{A^2}{T^2} = \frac{a^2}{T_0^2} \tag{17}
$$

implying that a/T_0 is the constant ratio between the magnitude of the acceleration four-vector A and that of the proper temperature measured by the comoving observer along the flow line. Finally, the temperature measured by the inertial observer in the RRW is the inverse of the time component of β in Eq. [\(14\)](#page-2-0):

$$
T_{\text{inertial}} = T_0 \frac{1}{az'}
$$

and, along the flow line:

$$
T_{\text{inertial}} = T_0 \frac{1}{a\sqrt{k^2 + t^2}}
$$

that it, it decreases for far times, when the speed of the system approaches c .

The Killing vector field [\(13\)](#page-2-1) has normal hypersurfaces, which are the hyperplanes (see Fig. [1](#page-3-0)):

$$
t = k\left(z + \frac{1}{a}\right) = kz'
$$

The existence of normal hypersurfaces is allowed by the vanishing vorticity of the field [\(13\).](#page-2-1) Indeed, as it can be readily checked:

$$
\epsilon^{\mu\nu\rho\sigma}\beta_\sigma\partial_\nu\beta_\rho=0
$$

IV. FACTORIZATION OF THE EQUILIBRIUM DENSITY OPERATOR

We now come to the study of the equilibrium density operator [\(12\).](#page-1-6) First, we note that the operator in the exponent is a Lorentz boost with respect to the displaced origin $(0, 0, 0, -1/a)$, what follows from the general formula:

$$
\hat{J}^{\prime\mu\nu} \equiv \hat{J}^{\mu\nu}_x = \hat{J}^{\mu\nu} - (x^\mu \hat{P}^\nu - x^\nu \hat{P}^\mu)
$$

implying that:

$$
\hat{K}'_z = \hat{K}_z - \frac{1}{a}\hat{H}.\tag{18}
$$

The density operator (12) can then be rewritten as:

$$
\rho = \frac{1}{Z} \exp\left[a\hat{K}_z'/T_0\right].\tag{19}
$$

As we discussed in Sec. [II,](#page-0-2) this is a special case of the generally covariant form [\(4\)](#page-1-1) with β given by the equations [\(13\)](#page-2-1) or [\(14\),](#page-2-0) with an arbitrary choice of the spacelike hypersurface Σ , e.g. the horizontal $t = 0$ hyperplane. The nice feature of the density operator in Eq. [\(4\)](#page-1-1) is that the Killing vector β [\(14\)](#page-2-0) vanishes in one point, which is the displaced origin $(0, 0, 0, -1/a)$. This is at variance with, e.g. the rotating case in [\(10\)](#page-1-7) and it implies that any spacelike hypersurface through this point will allow us to separate the exponent of [\(12\)](#page-1-6) into two commutating hence factorizable—operators involving the field degrees of freedom on either side. The reason is that the only contribution to the commutator:

$$
\left[\int_{z'>0} d\Sigma_{\mu} \hat{T}^{\mu\nu} \beta_{\nu}, \int_{z'<0} d\Sigma_{\mu} \hat{T}^{\mu\nu} \beta_{\nu}\right]
$$

on a spacelike hyperplane Σ (see Fig. [1](#page-3-0)) through $z' = 0$ stems from the point $z' = 0$, i.e. the only point where the field operators have nonvanishing commutators; since $\beta = 0$ therein, the above commutator vanishes. Thus, defining:

$$
\gamma = T_0 \beta \tag{20}
$$

which is still a Killing vector field, we have:

$$
-a\hat{K}'_z = \int d\Sigma_\mu \hat{T}^{\mu\nu} \gamma_\nu \equiv \hat{\Pi} = \int_{z' > 0} d\Sigma_\mu \hat{T}^{\mu\nu} \gamma_\nu
$$

$$
+ \int_{z' < 0} d\Sigma_\mu \hat{T}^{\mu\nu} \gamma_\nu \equiv \hat{\Pi}_R - \hat{\Pi}_L \tag{21}
$$

with:

$$
[\hat{\Pi}_R, \hat{\Pi}_L] = 0
$$

where the subscripts R and L stand for the right and left Rindler wedge respectively. We remark that $a - sign$ in the definition [\(21\)](#page-4-0) of $\hat{\Pi}_L$ appears because the unit vector perpendicular to Σ in the LRW has the opposite direction with respect to β or γ , see Fig. [1](#page-3-0). Hence, by using Eqs. [\(20\)](#page-4-1) and [\(21\),](#page-4-0) one can write:

$$
\hat{K}'_z = -\frac{1}{a}\hat{\Pi} = -\frac{1}{a}(\hat{\Pi}_R - \hat{\Pi}_L)
$$
 (22)

and the density operator [\(19\)](#page-3-2) becomes:

$$
\hat{\rho} = \frac{1}{Z} \exp[-\hat{\Pi}_R/T_0] \exp[\hat{\Pi}_L/T_0]
$$
\n(23)

where R and L stands for the right and left Rindler wedge respectively (see Fig. [1](#page-3-0)).

The form [\(23\)](#page-4-2) of the density operator makes it apparent that the mean value of a local operator at any point x in either the RRW or the LRW only depends on the operator Π_R or Π_L respectively. Indeed, since each $\Pi_{R,L}$ involves only the field operators in its wedge, one can write, in the Hilbert space of the field states:

$$
\hat{\Pi}_R = \hat{\Pi}_R \otimes I \qquad \hat{\Pi}_L = I \otimes \hat{\Pi}_L
$$

Consequently, the partition function is the product of two independent factors:

$$
Z = \text{tr}(\exp[-(\hat{\Pi}_R - \hat{\Pi}_L)/T_0])
$$

= tr_R(exp[-\hat{\Pi}_R/T_0])tr_L(exp[\hat{\Pi}_L/T_0])

where the subscripts R , L indicate that the trace is computed on the Hilbert space spanned by the field degrees of freedom on the RRW and LRW respectively. So, if $\hat{O}(x)$ is a local operator with x lying, e.g. on the RRW, its mean value will be

$$
\langle \hat{O}(x) \rangle \equiv \frac{1}{Z} \text{tr}(\exp[-a\hat{K}'_z] \hat{O}(x))
$$

$$
= \frac{1}{Z_R} \text{tr}_R(\hat{O}(x) \exp[-\hat{\Pi}_R/T_0]) \tag{24}
$$

regardless of the field states in the LRW.

The operators $\hat{\Pi}_{R,L}$ are the generators of translations along the hyperbolic β field lines. This can be readily proved by calculating the commutator of the combination $\hat{\Pi}_R - \hat{\Pi}_L$ with the fields operators. If $x \in \text{RRW}$:

$$
\begin{aligned}\n[\hat{\Pi}_R - \hat{\Pi}_L, \hat{\psi}(x)] &= [\hat{\Pi}_R, \hat{\psi}(x)] \\
&= -T_0 \left[b \cdot \hat{P} - \frac{1}{2} \varpi : \hat{J}, \hat{\psi}(x) \right] \\
&= -i T_0 \left(b \cdot \partial \hat{\psi} - \frac{1}{2} \varpi_{\mu\nu} (x^{\mu} \partial^{\nu} - x^{\nu} \partial^{\mu}) \hat{\psi} \right) \\
&= -i T_0 \beta \cdot \partial \hat{\psi} = -i \gamma \cdot \nabla \hat{\psi}\n\end{aligned}
$$

where we have used the Eqs. (7) , (20) , (21) , the known commutation relations of the Poincaré algebra and the fact that $\hat{\psi}(x)$ commutes with Π_L if $x \in RRW$. This happens because $\hat{\Pi}_L$ is formed with field operators which are causally disconnected from those in the RRW. Defining a parameter τ such that $\gamma^{\mu} = dx^{\mu}/d\tau$, we have:

$$
[\hat{\Pi}_R, \hat{\psi}(x)] = -i\gamma \cdot \nabla \hat{\psi}(x) = -i \frac{\partial}{\partial \tau} \hat{\psi}(x) \qquad (25)
$$

i.e. the coordinate τ plays the role of a time along the γ field lines. Accordingly, for the LRW, one has:

$$
[\hat{\Pi}_L, \hat{\psi}(x)] = i\gamma \cdot \nabla \hat{\psi}(x) = i \frac{\partial}{\partial \tau} \hat{\psi}.
$$
 (26)

V. THE FREE SCALAR FIELD IN RINDLER COORDINATES

We will now consider in more detail the simplest instance of a quantum field theory: the free real scalar field. This a well known problem in Rindler coordinates: we refer to the nice review in Ref. [\[17\],](#page-11-11) here we will just present a short summary. The first step is to define an inner product of functions:

$$
(\phi_1, \phi_2) = i \int_{\Sigma} d\Sigma_{\mu} (\phi_1^* \nabla^{\mu} \phi_2 - \phi_2 \nabla^{\mu} \phi_1^*) \qquad (27)
$$

where Σ is a spacelike hypersurface with future-oriented normal vector in Minkowski spacetime, e.g. $t =$ const. This is also called Klein-Gordon inner product because it is independent of Σ if ϕ_1, ϕ_2 are solutions of the Klein-Gordon equation $\Box \phi + m^2 \phi = 0$. In this case, it is easy to realize that the vector field integrand in [\(27\)](#page-5-0) is divergenceless, hence if the functions ϕ_1, ϕ_2 or their normal derivatives vanish at the timelike boundary of a closed spacetime region, the scalar product can be calculated over any spacelike hypersurface. It can be checked that:

$$
(\phi_1, \phi_2) = (\phi_2, \phi_1)^* = -(\phi_1^*, \phi_2^*)^*
$$

$$
\Rightarrow (\phi_1^*, \phi_2) = -(\phi_2^*, \phi_1)
$$

and that the Klein-Gordon inner product [\(27\)](#page-5-0) is a sesquilinear form, that is antilinear for the first argument.

In general, the real scalar quantum field $\hat{\psi}(x)$ can be expanded in normalized (according to the inner product [\(27\)](#page-5-0) solutions of the Klein-Gordon equation):

$$
\hat{\psi}(x) = \sum_{i} u_i \hat{a}_i + u_i^* \hat{a}_i^{\dagger} \tag{28}
$$

The function u is an eigenfunction of the derivative along the timelike Killing field (in this case β or γ) and has a positive inner norm, which sets a distinction between creation and destruction operator in Eq. [\(28\)](#page-5-1) [\[18\]](#page-11-12):

$$
(ui, uj) = \deltaij \Rightarrow (ui*, uj*) = -\deltaij
$$

$$
(ui*, uj) = 0 \Rightarrow (ui, uj*) = 0
$$
 (29)

The Eq. [\(28\)](#page-5-1) can be inverted to obtain the operators \hat{a} , \hat{a}^{\dagger} :

$$
\hat{a}_j = (u_j, \hat{\psi}) \qquad \hat{a}_j^{\dagger} = -(u_j^*, \hat{\psi}). \tag{30}
$$

By using the [\(30\)](#page-5-2) and the canonical commutation relations of the field, it can be shown that [\[17\]:](#page-11-11)

$$
[\hat{a}_i, \hat{a}_j^{\dagger}] = \delta_{ij} \qquad [\hat{a}_i, \hat{a}_j] = [\hat{a}_i^{\dagger}, \hat{a}_j^{\dagger}] = 0 \qquad (31)
$$

which are the usual commutation relations between creation and destruction operators.

The field equation $(\Box + m^2)\hat{\psi} = 0$ can be solved in Rindler coordinates:

$$
\tau = \frac{1}{2a} \log \frac{z' + t}{z' - t} \qquad \xi = \frac{1}{2a} \log [a^2 (z'^2 - t^2)] \qquad (32)
$$

whose inverse read, in the RRW where $z' > 0$:

$$
t = \frac{e^{a\xi}}{a}\sinh(a\tau) \qquad z' = \frac{e^{a\xi}}{a}\cosh(a\tau) \qquad (33)
$$

while the "transverse" coordinates x and y are cartesian. In the LRW, instead:

$$
t = -\frac{e^{a\xi}}{a}\sinh(a\tau) \qquad z' = -\frac{e^{a\xi}}{a}\cosh(a\tau) \qquad (34)
$$

while the direct [\(32\)](#page-5-3) are maintained. With these definitions, it turns out that $dx^{\mu}/d\tau = \gamma$ [see Eq. [\(21\)](#page-4-0)] both in the RRW and the LRW. The general solution of the Klein-Gordon equation depends on three parameters: ω , a positive real number and a vector \mathbf{k}_T which is but the transverse momentum of a single mode. The normalized [according to the inner product [\(27\)\]](#page-5-0) eigenfunction in the RRW reads [\[17\]:](#page-11-11)

$$
u(\tau, \xi, \mathbf{x}_T)_{\omega \mathbf{k}_T} = \sqrt{\frac{\sinh(\pi \omega/a)}{4\pi^4 a}} K_{i\omega/a} \left(\frac{m_T e^{a\xi}}{a}\right) e^{i\mathbf{k}_T \cdot \mathbf{x}_T} e^{-i\omega\tau}
$$
(35)

where K are modified Bessel functions, and the relevant field expansion [\(28\):](#page-5-1)

$$
\hat{\psi}(\tau,\xi,\mathbf{x}_T)^{(R)} = \int_0^\infty d\omega \int d^2\mathbf{k}_T (u_{\omega\mathbf{k}_T}\hat{a}_{\omega\mathbf{k}_T}^{(R)} + u_{\omega\mathbf{k}_T}^* \hat{a}_{\omega\mathbf{k}_T}^{\dagger(R)})
$$
\n(36)

where the creation and destruction operators fulfill the commutation relation

$$
[\hat{a}_{\omega \mathbf{k}_T}^{(R)}, \hat{a}_{\omega' \mathbf{k}_T'}^{\dagger (R)}] = \delta(\omega - \omega')\delta^2(\mathbf{k}_T - \mathbf{k}_T'). \tag{37}
$$

Note that from [\(35\)](#page-5-4):

$$
i\frac{\mathrm{d}u}{\mathrm{d}\tau} = i\gamma \cdot \nabla u = \omega u \tag{38}
$$

that is the u 's are eigenfunctions of the transport along the Killing field.

Similarly, in the LRW, the quantum field can be expanded into eigenfunctions having the same modes and same functional form of τ and ξ as the u's in Eq. [\(35\),](#page-5-4) with the important proviso that the role of creation and destruction operators is interchanged, i.e.:

$$
\hat{\psi}(\tau,\xi,\mathbf{x}_T)^{(L)} = \int_0^\infty d\omega \int d^2\mathbf{k}_T \left(u_{\omega\mathbf{k}_T} \hat{a}_{\omega\mathbf{k}_T}^{\dagger(L)} + u_{\omega\mathbf{k}_T}^* \hat{a}_{\omega\mathbf{k}_T}^{(L)} \right)
$$
\n(39)

with, again:

$$
[\hat{a}_{\omega \mathbf{k}_T}^{(L)}, \hat{a}_{\omega' \mathbf{k}_T}^{\dagger (L)}] = \delta(\omega - \omega')\delta^2(\mathbf{k}_T - \mathbf{k}_T'). \tag{40}
$$

The swap between creation and destruction can be understood by recalling that the spacelike hypersurface chosen to calculate the inner product (27) has the same orientation as the Killing vector γ in the RRW, but opposite in the LRW. As a consequence, if $u(\tau, \xi, \mathbf{x}_T)$ is the eigenfunction [\(35\)](#page-5-4) in the RRW, one has

$$
(u_{\omega \mathbf{k}_T}, u_{\omega' \mathbf{k}'_T}) = (u_{\omega \mathbf{k}_T}, u_{\omega' \mathbf{k}'_T})_{\mathbf{R}} = \delta(\omega - \omega')\delta^2(\mathbf{k}_T - \mathbf{k}'_T)
$$
\n(41)

but if it is the eigenfunction with the *same* functional dependence on the arguments τ , ξ , \mathbf{x}_T , in the LRW, then

$$
(u_{\omega \mathbf{k}_T}, u_{\omega' \mathbf{k}'_T}) = (u_{\omega \mathbf{k}_T}, u_{\omega' \mathbf{k}'_T})_L = -\delta(\omega - \omega')\delta^2(\mathbf{k}_T - \mathbf{k}'_T)
$$
\n(42)

simply because in the LRW $d\Sigma_{\mu} \propto -\gamma_{\mu}/\sqrt{\gamma^2}$ if Σ is the hyperplane orthogonal to x (see Fig. 1). Looking at the hyperplane orthogonal to γ (see Fig. [1\)](#page-3-0). Looking at the Eqs. [\(29\)](#page-5-5), [\(30\)](#page-5-2) the swap of creation and destruction operators as operatorial coefficients of the functions u and u^* in the LRW is apparent. Furthermore, as the fields in the RRW and LRW are causally disconnected, one has:

$$
[\hat{a}_{\omega \mathbf{k}_{T}}^{(R)}, \hat{a}_{\omega' \mathbf{k}'_{T}}^{(L)}] = [\hat{a}_{\omega \mathbf{k}_{T}}^{(R)}, \hat{a}_{\omega' \mathbf{k}'_{T}}^{\dagger (L)}] = 0 \tag{43}
$$

that is, all commutators of creation and destruction operators of RRW and LRW respectively vanish.

Finally, the field can be expanded in plane waves, as usual, and equating its expansion with the above one in Rindler eigenfunctions one can obtain the Bogoliubov relations between the two sets of creation and destruction operators. Defining:

$$
v_p = \frac{1}{(2\pi)^{3/2}} \frac{1}{\sqrt{2|p^0|}} \exp[-ip \cdot x]
$$

and plugging the plane wave field expansion in the [\(30\)](#page-5-2) one obtains, for instance:

$$
\hat{a}^{(R)} = (u_{\omega \mathbf{k}_T}, \hat{\psi}) = \left(u_{\omega \mathbf{k}_T}, \int d^3 \mathbf{p} a_p v_p + a_p^{\dagger} v_p^* \right)
$$

$$
= \int d^3 \mathbf{p} (u_{\omega \mathbf{k}_T}, v_p) a_p + (u_{\omega \mathbf{k}_T}, v_p^*) a_p^{\dagger}.
$$
(44)

As it is known, both Klein-Gordon inner products are nonvanishing in Eq. [\(44\)](#page-6-0) so that the RRW destruction operators can be obtained as a linear combination of creation and destruction operators of particles in eigenstates of linear momentum.

VI. EQUILIBRIUM MEAN VALUES

The calculation of mean values of local observables with the density operator (12) —or its equivalent form (23) —is similar to that in the familiar thermal field theory. Let us consider a local operator which is Hermitian and quadratic in the field, such as $\hat{\psi}^2$, $\nabla_{\mu} \hat{\psi} \nabla^{\mu} \hat{\psi}$, $\nabla^{\mu} \hat{\psi} \nabla^{\nu} \hat{\psi}$ etc. Most operators of physical interest belong to this class, including the stress-energy tensor. By using the expansion [\(28\)](#page-5-1), and using the subscript i as a shorthand for (ω, \mathbf{k}_T) , its expectation value in the, e.g., RRW can be written as:

$$
\langle A\hat{\psi}B\hat{\psi}\rangle = \sum_{i,j} f_{i,j}(x) \langle \hat{a}_i^{\dagger(R)}\hat{a}_j^{(R)}\rangle + f_{i,j}(x)^* \langle \hat{a}_i^{(R)}\hat{a}_j^{\dagger(R)}\rangle
$$
\n(45)

where A and B denote linear operations on the field, like multiplication by a scalar or derivation and $f_{i,j}$ is a functional expression depending on the specific A and B and the eigenfunctions u ; $\langle \rangle$ stands for the trace on the RRW as in Eq. [\(24\).](#page-4-3) An analogous expression will be found in the LRW.

We begin our derivation by calculating the commutation relation between the operators $\hat{\Pi}_{R,L}$ and the creation and destruction operators. As an example, we can derive $[\hat{\Pi}_R, \hat{a}_i^{(R)}]$ based on the Eq. [\(25\)](#page-4-4) and by using Eqs. [\(28\)](#page-5-1), (29) (30) and (38). (29) , (30) and (38) :

$$
[\hat{\Pi}_R, \hat{a}_i^{(R)}] = [\hat{\Pi}_R, (u_i, \hat{\psi})_R] = (u_i, [\hat{\Pi}_R, \hat{\psi}])_R = -i \left(u_i, \frac{\partial}{\partial \tau} \hat{\psi} \right)_R
$$

= $-\sum_j \omega_j (u_i, u_j)_R \hat{a}_j^{(R)} = -\omega_i \hat{a}_i^{(R)}.$

Likewise, the full set of commutation relations can be obtained:

$$
[\hat{\Pi}_{R}, \hat{a}_{i}^{(R)}] = -\omega_{i} \hat{a}_{i}^{(R)} \qquad [\hat{\Pi}_{R}, \hat{a}_{i}^{\dagger (R)}] = \omega_{i} \hat{a}_{i}^{\dagger (R)}
$$

\n
$$
[\hat{\Pi}_{L}, \hat{a}_{i}^{(L)}] = \omega_{i} \hat{a}_{i}^{(L)} \qquad [\hat{\Pi}_{L}, \hat{a}_{i}^{\dagger (L)}] = -\omega_{i} \hat{a}_{i}^{\dagger (L)}
$$

\n
$$
[\hat{\Pi}_{L}, \hat{a}_{i}^{(R)}] = [\hat{\Pi}_{L}, \hat{a}_{i}^{\dagger (R)}] = 0 \qquad (46)
$$

which show that $\hat{\Pi}_R$ and $\hat{\Pi}_L$ play the role of Hamiltonian operators.

It is also worth pointing out that an explicit expression of the operators $\hat{\Pi}_R$, $\hat{\Pi}_L$ can be obtained in terms of Rindler creation and destruction operators. To show it, one extends the Klein-Gordon inner product [\(27\)](#page-5-0) to operators, by defining²:

$$
(\hat{\psi}_1, \hat{\psi}_2) = i \int_{\Sigma} d\Sigma_{\mu} (\hat{\psi}_1^{\dagger} \nabla^{\mu} \hat{\psi}_2 - \hat{\psi}_2 \nabla^{\mu} \hat{\psi}_1^{\dagger}). \tag{47}
$$

With this definition, it can be shown that [\[17\]](#page-11-11):

 2 In [\(47\)](#page-6-1) it is understood that anytime the product of field operators appears, anticommutation is implied. For instance

$$
\hat{\psi}_1^{\dagger} \nabla^{\mu} \hat{\psi}_2 \equiv \frac{1}{2} \{ \hat{\psi}_1^{\dagger}, \nabla^{\mu} \hat{\psi}_2 \}
$$

so that the order of operators appearing in [\(47\)](#page-6-1) does not matter even if they do not commute with each other.

$$
\hat{\Pi} = \hat{\Pi}_R - \hat{\Pi}_L = \frac{i}{2} (\hat{\psi}, \gamma \cdot \nabla \hat{\psi}) = \frac{i}{2} \left(\hat{\psi}, \frac{\partial}{\partial \tau} \hat{\psi} \right). \tag{48}
$$

Thus, taking the relations [\(29\)](#page-5-5) into account:

$$
\hat{\Pi} = \frac{i}{2} \left(\hat{\psi}, \frac{\partial \hat{\psi}}{\partial \tau} \right)
$$
\n
$$
= \frac{i}{2} \sum_{i,j} (u_i \hat{a}_i^{(R)} + u_i^* \hat{a}_i^{\dagger(R)}, -i\omega_j u_j \hat{a}_j^{(R)} + i\omega u_j^* \hat{a}_j^{\dagger(R)})_R
$$
\n
$$
+ (u_i \hat{a}_i^{\dagger(L)} + u_i^* \hat{a}_i^{(L)}, -i\omega_j u_j \hat{a}_j^{\dagger(L)} + i\omega u_j^* \hat{a}_j^{(L)})_L
$$
\n
$$
= \frac{1}{2} \sum_i \omega_i (\hat{a}_i^{\dagger(R)} \hat{a}_i^{(R)} + \hat{a}_i^{(R)} \hat{a}_i^{\dagger(R)})
$$
\n
$$
- \omega_i (\hat{a}_i^{\dagger(L)} \hat{a}_i^{(L)} + \hat{a}_i^{(L)} \hat{a}_i^{\dagger(L)})
$$

and, by using the (37) , (40) :

$$
\hat{\Pi} = \sum_{i} \omega_i \left(\hat{a}_i^{\dagger(R)} \hat{a}_i^{(R)} - \hat{a}_i^{\dagger(L)} \hat{a}_i^{(L)} \right) \tag{49}
$$

whence the commutation relations [\(46\)](#page-6-2) could be derived. The last expression shows that:

$$
\hat{\Pi}_R = \sum_i \omega_i \hat{a}_i^{\dagger(R)} \hat{a}_i^{(R)} \qquad \hat{\Pi}_L = \sum_i \omega_i \hat{a}_i^{\dagger(L)} \hat{a}_i^{(L)}
$$

From the Eq. [\(46\)](#page-6-2) the following relations ensue:

$$
\exp[\hat{\Pi}_R/T_0]\hat{a}_i^{(R)} \exp[-\hat{\Pi}_R/T_0] = e^{-\omega_i/T_0}\hat{a}_i^{(R)}
$$

\n
$$
\exp[-\hat{\Pi}_R/T_0]\hat{a}_i^{\dagger(R)} \exp[\hat{\Pi}_R/T_0] = e^{-\omega_i/T_0}\hat{a}_i^{\dagger(R)}
$$

\n
$$
\exp[-\hat{\Pi}_L/T_0]\hat{a}_i^{(L)} \exp[\hat{\Pi}_L/T_0] = e^{-\omega_i/T_0}\hat{a}_i^{(L)}
$$

\n
$$
\exp[\hat{\Pi}_L/T_0]\hat{a}_i^{\dagger(L)} \exp[-\hat{\Pi}_L/T_0] = e^{-\omega_i/T_0}\hat{a}_i^{\dagger(L)}
$$
(50)

which are needed to calculate the mean values of products of creation and destruction operators. For instance, $\langle \hat{a}_i^{\dagger(R)} \hat{a}_j^{(R)} \rangle$ can be determined by using the Eqs. [\(37\)](#page-5-7), (50) and taking advantage of trees evolvity: [\(50\)](#page-7-0) and taking advantage of trace cyclicity:

$$
\langle \hat{a}_{i}^{\dagger(R)} \hat{a}_{j}^{(R)} \rangle = \frac{1}{Z} \text{tr} \left(\exp[-\hat{\Pi}/T_{0}] \hat{a}_{i}^{\dagger(R)} \hat{a}_{j}^{(R)} \right)
$$

\n
$$
= e^{-\omega/T_{0}} \frac{1}{Z} \text{tr} \left(\hat{a}_{i}^{\dagger(R)} \exp[-\hat{\Pi}/T_{0}] \hat{a}_{j}^{(R)} \right)
$$

\n
$$
= e^{-\omega/T_{0}} \frac{1}{Z} \text{tr} \left(\hat{a}_{j}^{(R)} \hat{a}_{i}^{\dagger(R)} \exp[-\hat{\Pi}/T_{0}] \right)
$$

\n
$$
= e^{-\omega/T_{0}} \frac{1}{Z} \text{tr} \left(\hat{a}_{i}^{\dagger(R)} \hat{a}_{j}^{(R)} \exp[-\hat{\Pi}/T_{0}] \right) + e^{-\omega/T_{0}} \delta_{ij}
$$

\n
$$
= e^{-\omega/T_{0}} \langle \hat{a}_{i}^{\dagger(R)} \hat{a}_{j}^{(R)} \rangle + e^{-\omega/T_{0}} \delta_{ij}.
$$
 (51)

The above equation has one finite solution, the well-known Bose-Einstein distribution:

$$
\langle \hat{a}_i^{\dagger(R)} \hat{a}_j^{(R)} \rangle = \delta_{ij} \frac{1}{e^{\omega/T_0} - 1}.
$$
 (52)

Similarly, it can be easily shown that:

$$
\langle \hat{a}_i^{\dagger(R)} \hat{a}_j^{\dagger(R)} \rangle = \langle \hat{a}_i^{(R)} \hat{a}_j^{(R)} \rangle = 0. \tag{53}
$$

Conversely, in the LRW, a similar derivation leads to:

$$
\langle \hat{a}_l^{\dagger(L)} \hat{a}_j^{(L)} \rangle = e^{\omega/T_0} \langle \hat{a}_i^{\dagger(L)} \hat{a}_j^{(L)} \rangle + e^{\omega/T_0} \delta_{ij} \qquad (54)
$$

which has a negative algebraic solution. A positive definite solution can be obtained by iteration, starting from:

$$
\langle \hat{a}_i^{\dagger(L)} \hat{a}_j^{(L)} \rangle_0 = e^{\omega/T_0} \delta_{ij}
$$

replacing it on the right-hand side of Eq. [\(54\)](#page-7-1) and iterating. Eventually:

$$
\langle \hat{a}_i^{\dagger(L)}\hat{a}_j^{(L)}\rangle = \delta_{ij}\sum_{k=1}^{\infty} \mathrm{e}^{k\omega/T_0}
$$

which is manifestly a divergent series. That the mean occupation number in the LRW is infinite is a clear consequence of the negative time component of the fourtemperature therein. Under this circumstance, the higher energy states with large number of quanta are favored, unlike in the RRW. However, this does not hurt if one is to calculate the mean values of local operators in the RRW as this divergent factor in the trace is cancelled by the partition function normalizing factor.

We are now in a position to write the general expression of the mean value [\(45\)](#page-6-3) in the RRW. By using the [\(52\)](#page-7-2) and [\(53\)](#page-7-3) and using the commutation relation, we are left with a single sum over the modes, like in the usual thermal quantum field theory:

$$
\langle A\hat{\psi}B\hat{\psi}\rangle = \int_0^{+\infty} d\omega \int d^2k_T \left[f_{\omega,\mathbf{k}_T}(x) \frac{1}{e^{\omega/T_0} - 1} + f_{\omega,\mathbf{k}_T}^*(x) \left(\frac{1}{e^{\omega/T_0} - 1} + 1 \right) \right]
$$
(55)

The complete calculation of physical interesting quantities which are quadratic in the field, such as stress-energy tensor or currents, requires the specification of the forms A, B. Once they are known, exact expressions for f_{ω, \mathbf{k}_T} can be obtained by using the field eigenfunctions [\(35\)](#page-5-4). The terms in the integrand of [\(55\)](#page-7-4) involving the Bose-Einstein distribution give rise to a finite value, wherease the term arising from the $+1$ within brackets is divergent.

As an example, we can reckon the mean value of the Lorentz-invariant expression, which enters in the calculation of the stress-energy tensor:

$$
\langle u \cdot \partial \hat{\psi} u \cdot \partial \hat{\psi} \rangle = \frac{1}{\gamma^2} \langle \gamma \cdot \partial \hat{\psi} \gamma \cdot \partial \hat{\psi} \rangle = e^{-2a\xi} \left\langle \left(\frac{d\hat{\psi}}{d\tau} \right)^2 \right\rangle
$$
\n(56)

where we have used the γ definition [\(20\)](#page-4-1), the Eq. [\(14\)](#page-2-0) and the [\(33\)](#page-5-9). In general, local Lorentz scalar functions such as [\(56\)](#page-7-5) can depend on the Lorentz scalars β^2 and A^2 ; for instance, the canonical stress-energy tensor for the massless scalar field [\[19\]](#page-11-13) has a nonvanishing quadratic correction in $A²$. By using the [\(35\)](#page-5-4) it can be shown that for the quantity [\(56\)](#page-7-5) the functions f_{ω, \mathbf{k}_T} in Eq. [\(55\)](#page-7-4) are real and read:

$$
f_{\omega,\mathbf{k}_T} = \omega^2 \frac{\sinh(\pi\omega/a)}{4\pi^4 a} \mathbf{K}_{i\omega/a} \left(\frac{m_T e^{a\xi}}{a}\right) \mathbf{K}_{i\omega/a}^* \left(\frac{m_T e^{a\xi}}{a}\right).
$$
\n(57)

In the massless case $m_T = k_T$ and the integration can be done analytically:

$$
\int d^2 \mathbf{k}_T \mathbf{K}_{i\omega/a} \left(\frac{m_T e^{a\xi}}{a}\right) \mathbf{K}_{-i\omega/a} \left(\frac{m_T e^{a\xi}}{a}\right)
$$

$$
= \frac{\pi a^2}{e^{2a\xi}} \Gamma(1 + i\omega/a) \Gamma(1 - i\omega/a) = \frac{\pi^2 a}{e^{2a\xi}} \frac{\omega}{\sinh(\pi \omega/a)}
$$

where we have taken into account that $K_{i\omega/a}^* = K_{-i\omega/a}$.
Thus for the non-divergent part of the (56) we have Thus, for the non-divergent part of the [\(56\)](#page-7-5) we have:

$$
\langle u \cdot \partial \hat{\psi} u \cdot \partial \hat{\psi} \rangle \to \frac{1}{2\pi^2} e^{-4a\xi} \int_0^{+\infty} d\omega \, \omega^3 \frac{1}{e^{\omega/T_0} - 1}
$$

$$
= \frac{\pi^2}{30} \frac{e^{-4a\xi}}{T_0^4} = \frac{\pi^2}{30} \frac{1}{(\beta^2)^2} .(58)
$$

This local mean value only depends on β^2 .

VII. SUBTRACTION OF THE VACUUM EXPECTATION VALUE

The mean value of a local operator quadratic in the fields at equilibrium in Eq. [\(55\)](#page-7-4) features divergencies owing to the constant term $+1$ which stems from the commutation relations of creation and destruction operators. In the familiar thermal free field theory with density operator [\(1\)](#page-0-0), the analogous term is renormalized away by subtracting the vacuum expectation value. Yet, in the present case, we face an ambiguity as the vacuum state is dependent on which field expansion is taken. Since the Bogoliubov relations [\(44\)](#page-6-0) mix creation and destruction operators, the Rindler vacuum, i.e. the state which is annihilated by both the $\hat{a}^{(R)}$ and $\hat{a}^{(L)}$ operators:

$$
\hat{a}^{(R)}|0_{\rm R}\rangle = \hat{a}^{(L)}|0_{\rm R}\rangle = 0
$$

does not coincide with the usual Minkowski vacuum $|0_M\rangle$.

Which vacuum contribution to subtract then? In order to solve the ambiguity, we can argue that the subtraction of the Minkowski vacuum is better motivated, both physically and from a mathematical viewpoint. Indeed, the inertial observer is a privileged one in Minkowski space-time, and one should then refer to its vacuum. Furthermore, as it can be realized from the previous construction, the Rindler vacuum is a state explicitly dependent on the value of a , which is a thermodynamic parameter appearing in the density operator [\(23\)](#page-4-2). In fact, the vacuum state should not be dependent on the density operator, and this is an undesired feature of the Rindler vacuum which is not shared by the Minkowski vacuum. We then conclude that the most appropriate renormalization procedure is to subtract the Minkowski vacuum contribution, hence for a general quadratic operator:

$$
\langle A\hat{\psi}B\hat{\psi}\rangle_{\text{ren}} = \langle A\hat{\psi}B\hat{\psi}\rangle - \langle 0_M|A\hat{\psi}B\hat{\psi}|0_M\rangle \qquad (59)
$$

Unruh proved that the Minkowski vacuum expectation value corresponds to a thermal Bose-Einstein distribution of particles at a temperature $T_0 = a/(2\pi)$ [\[2\].](#page-11-1) Even if it is a well known result, we believe that it is worth outlining a derivation based on an analytical prolongation method which is applicable to free as well as an interacting theory [\[20\]](#page-11-14). It should be pointed out that the rigorous mathematical proof involves many subtleties, what is presented below is a largely simplified version.

In Minkowski spacetime, for a general Lorentz boost and a scalar field one has:

$$
\exp[-i\xi \hat{K}'_{z}]\hat{\psi}(x)\exp[i\xi \hat{K}'_{z}] = \hat{\psi}(e^{-i\xi K'_{z}}x)
$$

where ξ is the boost hyperbolic angle. This relation can be analytically extended to imaginary ξ 's up to $\xi = i\pi$ [\[20,21\]](#page-11-14). For this limiting value:

$$
\exp[\pi \hat{K}'_z] \hat{\psi}(t, x, y, z') \exp[-\pi \hat{K}'_z] = \hat{\psi}(-t, x, y, -z')
$$

so $\exp[\pi K'_{z}]$ is in fact a rotation of π in the (t, z') plane. We
can now apply the above operators to the Minkowski can now apply the above operators to the Minkowski vacuum $|0_M\rangle$. Since:

$$
\exp[-\pi \hat{K}'_z]|0_M\rangle = \exp[-\pi (\hat{K}_z - \hat{H}/a)]|0_M\rangle
$$

=
$$
\exp(\pi E_0/a)|0_M\rangle
$$
 (60)

where E_0 is the vacuum energy and we have used the [\(18\)](#page-3-3) and the invariance of the vacuum under Lorentz transformations, that is $\hat{K}_z|0_M\rangle = 0$. Hence we get:

$$
\exp(\pi E_0/a) \exp[\pi \hat{K}'_z] \hat{\psi}(t, x, y, z') |0_M\rangle
$$

= $\hat{\psi}(-t, x, y, -z') |0_M\rangle$.

We now turn to the corresponding relations in the Rindler coordinates. First, we note that the right-hand side must be mapped onto the LRW, with the same coordinates τ and ξ as on the left hand side [see Eqs. [\(32\)](#page-5-3), [\(34\)\]](#page-5-10). Hence, by plugging the expansions [\(36\)](#page-5-11), [\(39\),](#page-5-12) solving the Klein-Gordon inner products (41) , (42) and using the (22) we obtain:

$$
\exp(\pi E_0/a) \exp\left[-\frac{\pi}{a}\hat{\Pi}\right] \hat{a}^{(R)}|0_M\rangle = \hat{a}^{\dagger(L)}|0_M\rangle
$$

$$
\exp(\pi E_0/a) \exp\left[-\frac{\pi}{a}\hat{\Pi}\right] \hat{a}^{\dagger(R)}|0_M\rangle = \hat{a}^{(L)}|0_M\rangle. \tag{61}
$$

Now, by using the relations [\(50\)](#page-7-0) and taking into account that, because of the Eqs. (22) and (60) :

$$
\exp[-\pi \hat{\Pi}/a]|0_M\rangle = \exp[\pi \hat{K}'_z]|0_M\rangle = \exp(-\pi E_0/a)|0_M\rangle
$$

the Eqs. [\(61\)](#page-9-0) turn into:

$$
e^{\pi\omega_i/a}\hat{a}_i^{(R)}|0_M\rangle = \hat{a}_i^{\dagger(L)}|0_M\rangle e^{-\pi\omega_i/a}\hat{a}_i^{\dagger(R)}|0_M\rangle = \hat{a}_i^{(L)}|0_M\rangle.
$$
\n(62)

These relations and the Eqs. (37) , (40) , (43) imply that $[17]$:

$$
\langle 0_M|\hat{a}_i^{\dagger(R)}\hat{a}_j^{(R)}|0_M\rangle = \langle 0_M|\hat{a}_i^{\dagger(L)}\hat{a}_j^{(L)}|0_M\rangle = \delta_{ij}\frac{1}{e^{2\pi\omega_i/a}-1}
$$
\n(63)

which is the celebrated Unruh result.

We are now in a position to evaluate the Minkowski vacuum expectation value. This is but the same expression as in Eq. [\(45\)](#page-6-3) with $\langle 0_M || 0_M \rangle$ replacing $\langle \rangle$:

$$
\langle 0_{\mathbf{M}} | A \hat{\psi} B \hat{\psi} | 0_{\mathbf{M}} \rangle
$$

= $\int_0^{+\infty} d\omega \int d^2k_T [f_{\omega, \mathbf{k}_T}(x) \langle 0_{\mathbf{M}} | \hat{a}_{\omega, \mathbf{k}_T}^{\dagger(R)} \hat{a}_{\omega, \mathbf{k}_T}^{(R)} | 0_{\mathbf{M}} \rangle$
+ $f_{\omega, \mathbf{k}_T}(x)^* \langle 0_{\mathbf{M}} | \hat{a}_{\omega, \mathbf{k}_T}^{(R)} \hat{a}_{\omega, \mathbf{k}_T}^{\dagger(R)} | 0_{\mathbf{M}} \rangle$].

Hence, by using the above equation along with the [\(37\)](#page-5-7), (55) , and the (63) , the Eq. (59) becomes:

$$
\langle A\hat{\psi}B\hat{\psi}\rangle_{\text{ren}} = \int_0^{+\infty} d\omega \int d^2k_T (f_{\omega,\mathbf{k}_T}(x) + f_{\omega,\mathbf{k}_T}(x)^*)
$$

$$
\times \left(\frac{1}{e^{\omega/T_0} - 1} - \frac{1}{e^{2\pi\omega/a} - 1}\right). \tag{64}
$$

The above expression is very suggestive. Any quadratic operator in the fields, including the stress-energy tensor,

vanishes at $T_0 = a/(2\pi) \equiv T_U$. This may lead to different conclusions: if the functions f_{ω, \mathbf{k}_T} are positive definite, then the mean value turns negative when the temperature T_0 becomes lower than the Unruh temperature $T_{0U} = a/(2\pi)$. Alternatively, T_{0U} is an absolute lower bound for the temperature T_0 , where the mean values vanish. It is important to stress that this conclusion holds locally, for a comoving observer or thermometer. Because of the relation [\(17\)](#page-3-4), the inequality $T_0 > a/(2\pi)$ implies:

$$
T = \frac{T_0}{a} \sqrt{-A^2} > \frac{\sqrt{-A^2}}{2\pi} \equiv T_U
$$
 (65)

that is the temperature measured by a comoving thermometer cannot exceed the magnitude of the four-acceleration divided by 2π , which can be rightly defined as the *comoving* Unruh temperature $T_U = |A|/(2\pi)$.

This feature is apparent in the renormalized mean value of a scalar quantity, such as the one in Eq. [\(56\).](#page-7-5) Applying the general expression [\(64\)](#page-9-2) to the mean value in Eq. [\(56\)](#page-7-5) and taking [\(58\)](#page-8-2) into account, we obtain:

$$
\langle u \cdot \partial \hat{\psi} u \cdot \partial \hat{\psi} \rangle_{\text{ren}} = \langle u \cdot \partial \hat{\psi} u \cdot \partial \hat{\psi} \rangle - \langle 0_M | u \cdot \partial \hat{\psi} u \cdot \partial \hat{\psi} | 0_M \rangle
$$

$$
= \frac{\pi^2}{30} (T^4 - T_U^4).
$$

If the mean value at equilibrium with the density operator [\(12\)](#page-1-6) of a scalar quantity also depends on the magnitude of the acceleration (see Refs. [\[19,22\]](#page-11-13) for a study of the stress-energy tensor with a perturbative expansion in a/T_0) this conclusion holds. Indeed, as has been mentioned, any mean local scalar quantity can be written as a function of the two scalars at our disposal, that is T^2 , and A^2/T^2 . In formula:

$$
F\left(T^2, \frac{A^2}{T^2}\right) = F\left(\frac{T_0^2}{k^2 a^2}, \frac{a^2}{T_0^2}\right)
$$

where we have used the Eqs. (15) and (17) . By subtracting the term with $T_0 = a/(2\pi)$ according to the Eq. (64) one has:

$$
F\left(\frac{T_0^2}{k^2 a^2}, \frac{a^2}{T_0^2}\right) - F\left(\frac{1}{(2\pi)^2 k^2}, (2\pi)^2\right)
$$

$$
= F\left(T^2, \frac{A^2}{T^2}\right) - F\left(T_U^2, \frac{A^2}{T_U^2}\right)
$$

that is, for any local thermodynamic function we must subtract the corresponding value setting $T = T_U$.

VIII. DISCUSSION

The usual phrasing of the Unruh effect is that an accelerated observer will measure a thermal radiation bath while the inertial observer sees none in the Minkowksi vacuum state. In this work we have actually shown that the effect can be rephrased as follows: an ideal thermometer comoving in an accelerated fluid at thermodynamic equilibrium [that is, with the acceleration field pertaining to the global thermodynamic equilibrium situation described by the four-temperature Killing field in Eq. [\(13\)\]](#page-2-1) cannot measure a temperature lower than $|A|/(2\pi)$ $|A|/(2\pi)$ $|A|/(2\pi)$ (see Fig. 2). This conclusion perfectly agrees with the above phrasing of the Unruh effect insofar as the accelerated comoving thermometer still sees a thermal radiation when the fluid stress-energy tensor vanishes in the Minkowski vacuum state. We stress that this effect is local: in the Killing flow [\(13\)](#page-2-1) the comoving Unruh temperature depends on the magnitude of the acceleration, which is constant along a single Killing flow line but varies for different flow lines³

Although we have shown this for a free real scalar field, the argument can be extended. Particularly, the Unruh effect was rederived for an interacting scalar field theory in Ref. [\[23\]](#page-11-15) where it was shown that:

$$
\langle 0_M | T[\hat{\psi}(x), ..., \hat{\psi}(x')] | 0_M \rangle
$$

=
$$
\frac{\text{tr}(\exp[-2\pi \hat{K}'/a] T[\hat{\psi}(x), ..., \hat{\psi}(x')])}{\text{tr}(\exp[-2\pi \hat{K}'/a])}
$$

where T is the time-ordered product. This result implies, if $\hat{\rho}$ is the density operator in Eq. [\(12\):](#page-1-6)

$$
\langle \hat{O}(x) \rangle_{\text{ren}} = \text{tr}(\hat{\rho}(T_0)\hat{O}(x)) - \langle 0_M | \hat{O}(x) | 0_M \rangle
$$

=
$$
\text{tr}(\hat{\rho}(T_0)\hat{O}(x)) - \text{tr}((\hat{\rho}(a/(2\pi))\hat{O}(x))
$$
 (66)

for any local operator. The Eq. [\(66\)](#page-10-1), as we have shown at the end of the previous section, entails that scalar thermodynamic functions like energy density or pressure, for an accelerated fluid at equilibrium can be written as:

$$
p(T^2, A^2) = p_{\text{th}}(T^2, A^2) - p_{\text{th}}(T_U^2, A^2)
$$
 (67)

where p_{th} is the function calculated with the density operator [\(12\)](#page-1-6).

This conclusion is likely to hold for *any* interacting field theory, i.e. for any fluid. Indeed, the Unruh effect was derived for a general interacting field theories in

FIG. 2. In the $T - |A|$ phase diagram of an accelerated fluid at global equilibrium there is a forbidden region delimited by the line $T = (h/4\pi^2 cK)|A|$.

Refs. [\[20,21\]](#page-11-14) within axiomatic quantum field theory approach taking advantage of the KMS feature of the mean values for the density operator at hand (for recent studies see Refs. [\[24,25\]](#page-11-16)).

Finally, we briefly address the issue of an arbitrary motion of the fluid. As has been mentioned in Sec. [II,](#page-0-2) a density operator like [\(12\)](#page-1-6) can be obtained from a local Taylor expansion of the four-temperature β field, which in local thermodynamic equilibrium is not constrained to be a Killing vector field. Thus, the question arises whether the found lower bound for the local temperature holds. Indeed, the local form of the bound [\(65\),](#page-9-3) which states that the comoving local temperature is limited by the comoving acceleration, seemingly suggest that the thermodynamic bound may apply to local thermodynamic equilibrium as well, provided that the corresponding a and T_0 obtained from the Taylor expansion of β vary much more slowly in space and time compared to the microscopic lengths. However, one should take into account that the Unruh phenomenon arises because of a non-local property, which is the presence of an event or Killing horizon hypersurface where $\beta^2 = 0$. For an arbitrarily moving fluid, in general, there is no Killing horizon for the actual four-temperature vector field. Therefore, the existence of a lower bound for local temperature in hydrodynamics, as well as for general gravitational fields, remains an open issue.

ACKNOWLEDGMENTS

We acknowledge useful discussions with A. Cotrone and E. Grossi.

³In this respect, our conclusion differs from the one in Ref. [\[14\].](#page-11-9)

- [1] L. Adamczyk et al. (STAR Collaboration), [Nature \(London\)](https://doi.org/10.1038/nature23004) 548[, 62 \(2017\).](https://doi.org/10.1038/nature23004)
- [2] W. G. Unruh, [Phys. Rev. D](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.14.870) 14, 870 (1976).
- [3] R. Arias, D. Blanco, H. Casini, and M. Huerta, [Phys. Rev. D](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.95.065005) 95[, 065005 \(2017\).](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.95.065005)
- [4] M. Blasone, G. Lambiase, and G. G. Luciano, [Phys. Rev. D](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.96.025023) 96[, 025023 \(2017\).](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.96.025023)
- [5] F. Becattini, L. Bucciantini, E. Grossi, and L. Tinti, [Eur.](https://doi.org/10.1140/epjc/s10052-015-3384-y) Phys. J. C 75[, 191 \(2015\).](https://doi.org/10.1140/epjc/s10052-015-3384-y)
- [6] L. Landau and L. Lifshitz, Statistical Physics (Pergamon Press, New York, 1980).
- [7] A. Vilenkin, *Phys. Rev. D* **21**[, 2260 \(1980\).](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.21.2260)
- [8] Ch. G. Van Weert, [Ann. Phys. \(N.Y.\)](https://doi.org/10.1016/0003-4916(82)90338-4) **140**, 133 (1982).
- [9] T. Hayata, Y. Hidaka, T. Noumi, and M. Hongo, [Phys. Rev.](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.92.065008) D 92[, 065008 \(2015\)](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.92.065008).
- [10] D. N. Zubarev, A. V. Prozorkevich, and S. A. Smolyanskii, [Theor. Math. Phys.](https://doi.org/10.1007/BF01032069) 40, 821 (1979).
- [11] F. Becattini, Phys. Rev. Lett. 108[, 244502 \(2012\).](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.108.244502)
- [12] J. I. Korsbakken and J. M. Leinaas, [Phys. Rev. D](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.70.084016) 70, 084016 [\(2004\).](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.70.084016)
- [13] F. Becattini and E. Grossi, [arXiv:1511.05439.](http://arXiv.org/abs/1511.05439)
- [14] D. Buchholz and R. Verch, [Gen. Relativ. Gravit.](https://doi.org/10.1007/s10714-016-2029-2) 48, 32 [\(2016\).](https://doi.org/10.1007/s10714-016-2029-2)
- [15] K. Jensen, M. Kaminski, P. Kovtun, R. Meyer, A. Ritz, and A. Yarom, Phys. Rev. Lett. 109[, 101601 \(2012\)](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.109.101601).
- [16] F. Becattini, [Acta Phys. Pol. B](https://doi.org/10.5506/APhysPolB.47.1819) 47, 1819 (2016).
- [17] L. C. B. Crispino, A. Higuchi, and G. E. A. Matsas, [Rev.](https://doi.org/10.1103/RevModPhys.80.787) Mod. Phys. 80[, 787 \(2008\)](https://doi.org/10.1103/RevModPhys.80.787).
- [18] S. Carroll, Spacetime and Geometry (Addison Wesley, Reading, MA, 2004).
- [19] M. Buzzegoli, E. Grossi, and F. Becattini, [J. High Energy](https://doi.org/10.1007/JHEP10(2017)091) [Phys. 10 \(2017\) 091.](https://doi.org/10.1007/JHEP10(2017)091)
- [20] J. J. Bisognano and E. H. Wichmann, [J. Math. Phys. \(N.Y.\)](https://doi.org/10.1063/1.522605) 16[, 985 \(1975\).](https://doi.org/10.1063/1.522605)
- [21] J. J. Bisognano and E. H. Wichmann, [J. Math. Phys. \(N.Y.\)](https://doi.org/10.1063/1.522898) 17[, 303 \(1976\).](https://doi.org/10.1063/1.522898)
- [22] F. Becattini and E. Grossi, Phys. Rev. D 92[, 045037 \(2015\).](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.92.045037)
- [23] W. G. Unruh and N. Weiss, [Phys. Rev. D](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.29.1656) 29, 1656 [\(1984\).](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.29.1656)
- [24] M. Gransee, N. Pinamonti, and R. Verch, [J. Geom. Phys.](https://doi.org/10.1016/j.geomphys.2017.02.014) 117[, 15 \(2017\).](https://doi.org/10.1016/j.geomphys.2017.02.014)
- [25] M. Gransee, [arXiv:1602.09110.](http://arXiv.org/abs/1602.09110)